



# 春秋左傳導讀

## 目錄

1 鄭伯克段于鄢	2
2 周鄭交質	4
3 衛石碏大義滅親	4
4 齊桓公伐楚盟屈完	4
5 宮之奇諫假道	4
6 晉驪姬之亂	4
7 子魚論戰	4
8 晉公子重耳之亡	4
9 晉楚城濮之戰	4
10 秦晉殽之戰	4
11 晉靈公不君	4
12 楚歸晉知罃	5
13 祁奚舉賢	5
14 晏子不死君難	5
15 鄭子產爲政	6
16 晏嬰論和與同	7
17 伍員奔吳	7
18 齊魯夾谷之會	7
19 伍員諫許越平	7

## 1 鄭伯克段于鄢

隱公元年

初，鄭武公姬姓，名掘突。因勤王有功，進周卿士。娶于申，曰武姜。生莊公姬姓，名寤生。及共叔段姬姓，名段。莊公寤生，驚姜氏，故名曰：「寤生」，遂惡不善也。之。愛共叔段，欲立之。亟數也。請於武公，公弗許。

及莊公即位，為之請制。公曰：「制，巖險也。邑也，虢叔死焉【杜注】虢叔，東虢君也，恃制巖險而不脩德。鄭滅之。」佗通「他」。邑唯諾也。命。」請京，使居之，謂之「京城大叔」。

祭仲姬姓，祭氏，名足，字仲。曰：「都城過百雉【杜注】方丈曰堵，三堵曰雉，一雉之牆，長三丈高一丈。侯伯之城，方五里，徑三百雉。雉，所以度牆也。周制，十丈爲一引，十八引爲一里。徑三百雉，曰牆之高廣。國之害也，先王之制：大都不過參國之一故曰過百雉爲害。；中，五之一；小，九之一。今京不度，非制也，君將不堪勝也。」公曰：「姜氏欲之，焉辟同「避」。害？」對曰：「姜氏何厭足也。之有！不如早爲之所，無使滋長也，益也。蔓葛屬也。延長而茂繁。蔓，難圖除治也。也。蔓草猶不可除，況君之寵弟乎！」公曰：「多行不義，必自斃前仆也。敗也。子姑且也。待之。」

既而大叔命西鄙邊邑也。、北鄙貳疑也，不同心也。於己。公子呂姬姓，名呂，字子封。鄭大夫。曰：「國不堪貳，君將若之何？欲與大叔，臣請事奉也。之；若弗與，則請除之，無生民心生民二心。」公曰：「無庸用也。將自及至也。言禍將自及。」大叔又收貳西鄙、北鄙。以爲己邑，至于廩延鄭邑。子封曰：「可矣，厚將得眾。」公曰：「不義不暱日近也。親近也。厚將崩山壞也。毀也。」

大叔完全也。聚，繕治也。甲兵，具卒乘，將襲鄭。夫人將啟之。公聞其期，曰：「可矣。」命子封帥車二百乘以伐京。京叛大叔段，段入于鄆，公伐諸鄆。五月辛丑，大叔出奔共。

書曰：「鄭伯克段于鄆。」段不弟，故不言弟。如二君，故曰克。稱鄭伯，譏失教也。謂之鄭志，不言出奔，難之也。

遂寘姜氏于城潁，而誓之曰：「不及黃泉，無相見也！」既而悔之。

潁考叔爲潁谷封人，聞之，有獻於公。公賜之食。食舍肉，公問之，對曰：「小人有母，皆嘗小人之食矣，未嘗君之羹。請以遺之。」公曰：「爾有母遺，繄我獨無！」潁考叔曰：「敢問何謂也？」公語之故，且告之悔，對曰：「君何患焉？若闕地及泉，隧而相見，其誰曰不然？」公從之。公入而賦：「大隧之中，其樂也融融。」姜出而賦：「大隧之外，其樂也洵洵。」遂爲母子如初。

君子曰：「潁考叔純孝也，愛其母，施及莊公。《詩》曰：『孝子不匱，永錫爾類。』其是之謂乎！」

- 2 周鄭交質
- 3 衛石碣大義滅親
- 4 齊桓公伐楚盟屈完
- 5 宮之奇諫假道
- 6 晉驪姬之亂
- 7 子魚論戰
- 8 晉公子重耳之亡
- 9 晉楚城濮之戰
- 10 秦晉殽之戰
- 11 晉靈公不君

宣公二年

晉靈公不君，厚斂賦收也。以彫鏤也。牆，從臺上彈人，而觀其辟同「避」。丸也，宰夫胾烹煮也。熊蹯足掌也。不熟，殺之，寘同「置」。諸畚盛土器也。，使婦人載運物也。以過朝，趙盾羸姓，趙氏，名盾，諡宣，趙衰之子。，士季祁姓，士氏，又范氏，名會，諡武。，見其手，問其故，而患憂也。之，將諫聞也，更正也。，士季曰：「諫而不入納也。，則莫之繼也，會士季請先。請先，不入，則子繼之。」三進及溜同「雷」，屋下流也。，而後視之，曰：「吾知所過矣，將改之。」稽至也，又留也。首而對曰：「人誰無過，過而能改，善莫大焉。詩曰：『靡無也。不有初，鮮少也。克能也。有終。』夫如是，則能補過者鮮矣。君能有終，則社稷國也。之固也，豈惟群臣賴恃也。之。又曰：『袞綉龍於衣，王之所服。袞職謂之天子也。職有關，惟仲山甫補之。』能補過也。君能補過，袞代君之宗嗣也。不廢矣。」猶不改，宣子驟數也。諫，公患憂也。之，使鉏麇晉力士。賊害也。之，晨往，寢門闢開也。矣，盛服將朝，尚早，坐而假寐不脫冠衣而寐曰假寐。，麇退，數而言曰：「不忘恭敬，民之主也，賊民之主，不忠；棄君之命，不信。有一不忠不信其一。於此，不如死也。」觸槐而死。

秋，九月，晉侯飲趙盾酒，伏甲將攻之，其右車右，亦名驂乘。古制，車乘三人，尊者居左，御者居中，驂乘居右。提彌明知之，趨疾行也。登曰，臣侍君宴，過三爵盛酒器也。，非禮也，遂扶以下，公喉使犬聲。夫獒猛犬也。焉，明搏而殺之，盾曰：「棄人用犬，雖猛何爲。」鬥且出，提彌明死之。初，宣子即趙盾。田獵也。於首山，舍息也。于翳桑，見靈輒餓，問其病，曰：「不食三日矣。」食之，舍同「捨」。其半，問之。曰：「宦奴也。三年矣，未知母之存否。今近焉，請以遺之，使盡之。」而爲之簞食與肉，寘同「置」。諸橐囊也。以與之。既而與爲公介甲士也。，倒戟以禦公徒，而免之，問何故，對曰：「翳桑之餓人也。」問其名居，不告而退，遂自亡也。乙丑，趙穿攻靈公於桃園，宣子未出山闕。而復，大史書曰：「趙盾弑其君，以示於朝。」宣子曰：「不然。」對曰：「子爲正卿。亡不越境同「境」。，反不討賊。非子而誰。」宣子曰：「嗚呼，我之懷矣，自詒遺也。伊此也。感憂也。語出詩。，其我之謂矣。」孔子曰：董狐太史。，古之良史也，書法制也。不隱。趙宣子，

古之良大夫也，爲法受惡，惜也。越竟乃免。」宣子使趙穿逆迎也。公子黑臀于周，而立之，壬申，朝于武宮晉武公廟。。

## 12 楚歸晉知罃

成公三年

晉人歸楚公子穀臣，與連尹襄老之尸于楚，以求知罃，於是荀首知罃父。佐中軍矣，故楚人許之，王送知罃，曰：「子其怨我乎？」對曰：「二國治戎，臣不才，不勝其任，以爲俘馘軍戰左截耳也，俘馘即爲俘虜，執事主事者，以此敬稱楚王，尊也。不以釁血祭也。鼓，使歸即戮，君之惠也，臣實不才，又誰敢怨。」王曰：「然則德我乎？」對曰：「二國圖其社稷社者，土神也；稷者，穀神也。君者皆祭社稷，故引申爲國，而求紓緩也。其民，各懲止也。其忿，以相宥寬也。也，兩釋纍索也。囚，以成其好，二國有好，臣不與及也。及，其誰敢德。」王曰：「子歸何以報我？」對曰：「臣不任受怨，君亦不任受德，無怨無德，不知所報。」王曰：「雖然，必告不穀不穀，不善也。此楚王所以自謙。」對曰：「以君之靈，纍臣得歸骨於晉，寡君之以爲戮，死且不朽，若從君之惠而免之，以賜君之外臣首，首其請於寡君，而以戮於宗，亦死且不朽，若不獲命獲臣命，言其若不死，而使嗣續也。宗職，次及於事職也，前爲宗職，此爲國職，而帥偏頗也，謙辭。師以脩通「修」，飭也。封疆也。疆，雖遇執事，其弗敢違迴避也，謂不避楚軍，其竭力致死，無有二心，以盡臣禮，所以報也。」王曰：「晉未可與爭。」重爲之禮而歸之。

## 13 祁奚舉賢

襄公三年

祁奚請老致仕也，晉侯問嗣續也。焉，稱舉也。解狐，其讎仇也。《韻會》曰：「人之讎怨，不顧禮義，則如禽鳥之爲，兩怒而有言在其間，必溢惡之言，若禽鳥之聲也。」也，將立之而卒，又問焉。對曰：「午祁奚之子也。也可。」於是此也，於其時。羊舌職是時任中軍尉之佐。死矣，晉侯曰：「孰可以代之。」對曰：「赤羊舌職之子，字伯華。也可。」於是使祁午爲中軍尉，羊舌赤佐之，君子謂祁奚於是能舉善賢也。矣。稱其讎，不爲諂諛也。諂之言，陷也，立其子，不爲比近也，相親也，舉其偏屬也，不爲黨偏也，親比也。商賈曰：「無偏無黨，王道蕩蕩。」其祁奚之謂矣，解狐得舉，祁午得位，伯華得官，建一官而三物成得舉、得位、得官，此三物成所謂也，能舉善也，夫唯善，故能舉其類，諺云：「惟其有之，是以似之。」祁奚有焉。

## 14 晏子不死君難

襄公二十五年

齊棠公之妻，東郭偃之姊也，東郭偃臣崔武子崔杼，諡武，棠公死，偃御使馬也。武子以弔問終也，吊本字。焉，見棠姜而美之，使偃取同「娶」。之，偃曰：「男女辨不同也。謂東郭、崔同姓，不宜婚。姓，今君出自丁，臣出自桓，不可。」武子筮占之以著。之，遇困之大過困，象傳：「澤无水，困。君子以致命遂志。」大過，象傳：「澤滅木，大過；君子以獨立不懼，遯世无悶。」闕，史皆曰吉，示陳文子田文子，名須無，諡文，陳公子完之後，文子曰：「夫從風，風隕妻闕，不可聚通「娶」。也，且其繇卦兆辭也。曰：『困于石，據于蒺藜同「藜」。，入于其宮，不見其妻，凶。』困卦，六三爻辭。困于石，往不濟也，據于蒺藜，可恃傷也，入于其宮，不見其妻，凶，無所歸也闕。」崔子曰：「嫠無夫也。也何害，先夫謂棠公。當承也，受也。之矣。」遂取同「娶」。之，莊公通相通而淫。焉，驟數也。如崔氏邸也，

以崔子之冠賜人，侍者曰：「不可。」公曰：「不爲崔子，其無冠乎？」崔子因緣由也，由是怨公。是，又以其間同「閒」，隙也。其時晉亂，齊莊公乘隙犯晉，故後言晉必報也。伐晉也，曰晉必將報，欲弑公以說通「悅」。于晉，而不獲間同「閒」，公鞭侍人賈舉，而又近之，乃爲崔子間同「閒」。公，夏，五月，莒子爲且于之役齊莊公伐晉未竟其功，轉而伐莒。不克。故，莒子朝于齊，甲戌，饗設禮以賓之。諸北郭外城也。崔子稱疾不視治也。事，乙亥，公問慰問。崔子，遂從就也。姜氏，姜入于室，與崔子自側戶室之口也。出，公拊楹柱也。而歌，侍人賈舉止眾從者，而入，閉門，甲甲士也，借代之用。興，公登臺而請求也，弗許，請盟締約也。弗許，請自刃於廟，勿許，皆曰：「君之臣杼崔子名也。疾病，不能聽命，近於公宮，陪臣干同「乾」。庶盡也乎？闕。擲夜戒守，有所擊也。此爲奉命巡守意，所以譏公也。有淫男女不以禮交，謂之淫。者，不知二命。」公踰同「逾」。越也。牆，又射之，中股，反隊同「墜」。落也。遂弑之，賈舉，州綽，邴師，公孫敖，封具，鐸父，襄伊，偃堙，皆死，祝佗父祭於高唐，至復命，不說通「脫」。弁冕也。而死於崔氏邸也。申蒯侍漁者，退謂其宰主也。曰，爾以帑財也。免，我將死，其宰曰，免，是反子之義也，與之皆死。崔氏殺驪蔑于平陰。

古文觀止略爲：崔武子見棠姜而美之，遂取之。莊公通焉。崔子弑之。

晏子名嬰，字仲，諡平。立於崔氏邸也。之門內曰戶，外曰門。堂之口也。外，其人曰：「死乎？」曰：「獨吾君也乎哉，吾死也？」曰：「行乎？」曰：「吾罪也乎哉，吾亡也？」曰：「歸乎？」曰：「君死安與「焉」同。歸？君民者，豈以陵同「凌」，犯也。民？社稷是主，臣君者，豈爲其口實祿也。社稷是養奉也。故君爲社稷死，則死之，爲社稷亡，則亡之，若爲己死而已亡，非其私暱私也。誰敢任負也。之，且人有君而弑之，吾焉得死之，而焉得亡之，將且也。庸用也。闕。何歸？」門啟而入，枕尸同「屍」。股而哭，興起也。三踊跳也。而出，人謂崔子必殺之，崔子曰：「民之望爲人所仰者也。也，舍同「捨」。之得民。」

## 15 鄭子產爲政

襄公二十四年

范宣子祁姓，士氏，又范氏，名句，諡宣。爲政，諸侯之幣財也。重，鄭人病困也，苦也。之。二月，鄭伯如晉，子產姬姓，國氏，名僑，字子產，又字子美，諡成。寓寄也，託也。書書牘也。於子西半姓，名申，字子西，楚國令尹。以告宣子曰：「子爲晉國，四鄰諸侯，不聞令善也，敬辭。德，而聞重幣，僑也惑之。僑聞君子長位高者治事也。國家者，非無賄財也。之患憂也。而無令善也。名之難。夫諸侯之賄，聚於公室，則諸侯貳非同也也，心疑不一也。若吾子賴恃也。之，則晉國貳，諸侯貳則晉國壞毀也。晉國貳則子之家壞，何沒沒沈溺也，引申爲貪。也，將焉用賄。夫令名，德之興載之以行也。也，德，國家之基也，有基無壞，無亦是務乎，有德則樂，樂則能久，詩云：『樂只語之所助也。君子，邦家之基。』有令德也夫。『上帝臨居高而下視也。女同「汝」。無貳違也。爾心。』有令名也夫。恕思以明德，則令名載而行之，是以遠至邇近也。安，毋無也。寧願辭也。使人謂子：『子實生我。』而謂：『子浚深掘而取之。取也。我以生乎？』象有齒以焚其身，賄也。」宣子說通「悅」。乃輕幣。

襄公三十年

子產使都邑有先君之廟曰都。較鄙居中。鄙邊邑也。有章法也。上下有服。田有封分界也。洫田畔溝也。廬【杜注】廬舍也。井【杜注】以九夫以井。有伍【杜注】使五家相保。闕。大人得體位高者。之忠儉節也。者，從而與賞也。其黨也可乎？闕。之，泰大也。侈奢也，泰也。者因依也。言依其法而治其罪。而斃仆也。敗也。之。豐卷姬姓，豐氏，名卷，字子張，鄭大夫。將祭，請田獵也。焉，弗許，曰：「唯君用鮮生也。眾同「衆」。爲人下者也。給足也。【杜注】衆臣祭以芻豢爲足。芻者，飼牛羊之草也。豢者，以穀圈養豕也。陋也。而已。」子張怒，退而徵召也。役兵也。子產奔晉，子皮姬姓，罕氏，名虎，字子皮。止之，而逐豐卷，豐卷奔晉，子產請其田土也，地也。里居也。又邑也。三年而復之豐卷。

反同「返」。其田里，及其入田里之入焉。從政一年，興多也，衆也。人誦之曰：「取我衣冠而褚蓄也。之，取我田疇耕治之田也。而伍使五家相保。之，孰殺子產，吾其與助也。又黨也。之。」及三年，又誦之曰：「我有子弟，子產誨教示也。之，我有田疇，子產殖長也。之，子產而死，誰其嗣之。」  
襄公三十一年

鄭人游通「遊」，友也，交遊也。于鄉校【杜注】鄉之學校，鄭國謂學爲校。以論執政，然明馮氏，名蔑，字然明，鄭大夫。謂子產曰，毀鄉校何如，子產曰：「何爲，夫人朝夕退而游通「遊」焉，以議執政之善否，其所善者，吾則行之，其所惡者，吾則改之，是吾師也，若之何毀之。我聞忠善以損怨，不聞作威以防怨。豈不遽疾也。又懼也。曰疾爲善。止，然猶若也。防堤也，築堤以塞。川，大決行流也。所犯，傷人必多，吾不克能也。救也，不如小決使道引也，通也。不如吾聞而藥之也。」然明曰：「蔑也今而後知吾子之信不疑也。可事也，小人實不才能也。若果實也。行此，其鄭國實賴恃也。之，豈唯二三臣。」仲尼子姓，孔氏，名丘，字仲尼。至聖先師也。聞是語也，曰：「以是觀之，人謂子產不仁，吾不信也。」

子皮欲使尹何爲邑子皮之所治邑。子產曰：「少幼也。未知可否。」子皮曰：「愿謹也。吾愛之，不吾叛也，使夫往而學焉，夫亦愈益也。知治矣。」子產曰：「不可，人之愛人，求利之也，今吾子愛人則以政【杜注】以攻與之。猶未能操刀而使割也，其傷實多未知行而先走，焉不踣乎？同此理。子之愛人，傷之而已，其誰敢求愛於子愛人而傷之，非愛也。子於鄭國，棟屋之正梁也，重也。也，棟折榱桷也。崩，僑將厭同「壓」。焉，敢不盡言，子有美錦襄色綉紋衣也。不使人學製裁也。焉，大官大邑，身之所庇蔽也。也錦如官邑。而使學者製焉，其爲美錦，不亦多乎？僑聞學而後入政，未聞以政學者也，若果實也。行此，必有所害，譬如田獵，射御貫通也。則能獲禽，若未嘗登車射御，則敗績厭同「壓」。覆是懼，何暇閑也。思獲？」子皮曰：「善哉，虎不敏聰也。吾聞君子務專力也。知大者遠者，小人務知小者近者，我小人也，衣服附在吾身，我知而慎之此近者也。大官大邑，所以庇身也，我遠而慢之此遠者也。微子之言，吾不知也，他日，我曰子爲鄭國，我爲吾家，以庇焉其可也，今而後知不足，自今請雖吾家聽子而行。」子產曰：「人心之不同，如其面焉，吾豈敢謂子面如吾面乎，抑轉語。若「然」。心所謂危，亦以告也。」子皮以爲忠，故委付也。政焉，子產是以能爲鄭國。

## 16 晏嬰論和與同

## 17 伍員奔吳

## 18 齊魯夾谷之會

## 19 伍員諫許越平